

OK 03 PAB X11 05-12-24

16180

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2024- 082
INVOICE DATE : 2024/12/2
DELIVERY DATE : 2024/12/5

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

KUHNLE+KAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 3515 ~ 3516 , 3538				
Made in JAPAN				
	5,760 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	312.00 EUR /100	17,971.20 EUR
		Scrap Surcharge (2024H2)	13.10 EUR /100	754.56 EUR
		Alloy Surcharge (2024H2)	3.10 EUR /100	178.56 EUR
3 pallet				
Total Amount				18,904.32 EUR

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**

418342

PO Number : 550003582004
Release Date : 2024/11/28
Delivery Date : 2024/12/5
Call Off Number : 82/2024

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Dec.02,2024
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP(DDU) Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

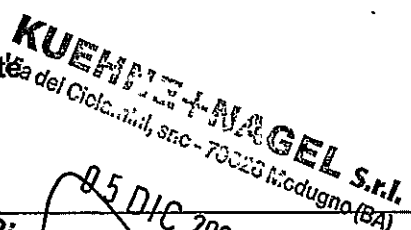
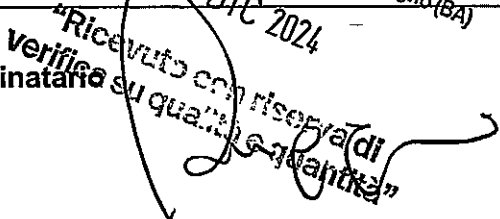
Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

5013818863

KUHNLE+KAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5760
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 05/12/24
Firma

   IT AEOF 21 1862		Documento di trasporto													
Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)													
Data consegna 05-12-2024	N° progressivo 364	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita												
Descrizione dei beni															
<table><thead><tr><th>Part number</th><th>Descrizione</th><th>Quantità</th><th>Fatt. Fornitore</th></tr></thead><tbody><tr><td>2501412803</td><td>parti di cambio di velocità</td><td>3840</td><td>GTRB-2024-082</td></tr><tr><td>2501412803</td><td>parti di cambio di velocità</td><td>1920</td><td>GTRB-2024-082</td></tr></tbody></table>	Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore	2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2024-082	2501412803	parti di cambio di velocità	1920	GTRB-2024-082			
Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore												
2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2024-082												
2501412803	parti di cambio di velocità	1920	GTRB-2024-082												
Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 3	Ora 10:00	Data trasporto 05-12-2024												
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente  KUEHNLE-MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) Firma destinatario  "Ricevuto con riserva di verifica su quantità"													

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. JP0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO,TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN,JAPAN (.)					1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 24ITQVN04EFU9027R3		
p.i. 2394,00000 p.n. 2304,00000 vs 18904,32					3 Formulart 1 2		4 Dati di Carico		04-12-2024
8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)					5 Articoli 2		6 Totali dei Colli 3		7 Numeri di Riferimento 1/7774/1/CALL OFF:82/2024/NC
14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI					9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE		
					10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz/produz.		12 Elementi del valore 0,00
					15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 C.P sped./esport. a JP b		17 C.P destinaz. a IT b BA
					16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione ITALIA		
18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo CAMION IT					19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1		
21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera					22 Moneta ed importo fatturato EUR 18.904,320		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1
25 modo di trasp. alla frontiera 3		26 modo di trasp. interno 3							
Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100				30 Localizzazione delle merci U -FE-ITCWPIT018000-2019-YFJ51303					
31 Colli e designazione delle merci PX Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura PALETTA 2 VAL.FATT 12.602,880 EUR PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL331/93 MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA(PROV.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON DOVUTA - CERT.ITAE0F171352					32 Articolo 1		33 Codice delle merci 87084099 00 S001		
					34 Cod.P. d'origine a JP b		35 Massa Lorda (kg) 1.596,00000		36 Preferenze 300
					37 REGIME 4571		38 Massa Netta (kg) 1.536,00000		39 Contingenti
					40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN 24ITQVN7TCIW9488R4				
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni N380-2024 - JP - GTRB-2024-082 U110-2024 - JP - GTRB-2024-082 Y023 - ITAE0F171352 Y160 Y792					41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 12.602,88		43 Cod. M.V. 1
							Codice MS		45 Aggiustamento 0,00
							46 Valore statistico 12.602,88		
47 Calcolo delle imposizioni		Tipo		Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	48 Dilazione di pagamento	
		A00		12.602,88	0,0000000	0,00	E	ITDPOIT018000-2018-JSK25183	
		B00		12.602,88	0,0000000	0,00	G	49 Identificazione del deposito ITCWPIT018000-2019-YFJ51303	
								B Dati contabili MRN: 24ITQVN04EFU9027R3 DEL 04-12-2024 EUR. 0,00 G EUR. 0,00 E CDC : CA	
								A 93 N. 000000 Cod.Svincolo : T2IHZD	
				Totale		0,00			
50 Obbligato principale N. Firma					C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-IT018100 N. MRN:				
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Rappresentato da Luogo e Data									
52 Garanzia					Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Risultato Dichiarazione considerata conforme Suggeriti apposti: Numero: marche: Termine (data limite): Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE					54 Luogo e data BARI 04/12/2024 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA				

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

2 Speditore/Esportatore	N.
O-OKA CORPORATION	

1 DICHIARAZIONE		Altro ICS (S32)	
IM			
3 Formulari		4 Dati di Carico	
2	2		

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO

MPN 24ITQVN04EFU9027R3

31 Colli e designazioni e delle merci PX	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura					32 Articolo N. 2	33 Codice delle merci 87084099 00 S001					
	PALETTA 1 VALFATT 6.301,440 EUR PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'						34 Cod.P. d'origine JP		35 Massa Lorda (kg) 798,00000		36 Preferenze 300	
							37 REGIME 4571		38 Massa Netta (kg) 788,00000		39 Contingenti	
							40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN 24ITQVN7TCYT8502R6					
	IDEM PRIMO SINGOLO						41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 6.301,44		43 Cod. M.V.	
Codice MS							45 Aggiustamento 0,000		46 Valore statistico 6.301,44			
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni	N380-2024 - JP - GTRB-2024-082 U110-2024 - JP - GTRB-2024-082 Y023-0 - - ITAEOF171352 Y160-0 - - Y792-0 - -											
31 Colli e designazioni e delle merci	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura					32 Articolo N.	33 Codice delle merci					
							34 Cod.P. d'origine		35 Massa Lorda (kg)		36 Preferenze	
							37 REGIME		38 Massa Netta (kg)		39 Contingenti	
							40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente					
							41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.	
Codice MS							45 Aggiustamento		46 Valore statistico			
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni												
31 Colli e designazioni e delle merci	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura					32 Articolo N.	33 Codice delle merci					
							34 Cod.P. d'origine		35 Massa Lorda (kg)		36 Preferenze	
							37 REGIME		38 Massa Netta (kg)		39 Contingenti	
							40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente					
							41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.	
Codice MS							45 Aggiustamento		46 Valore statistico			
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni												
47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP		
	A00	6.301,44	0,0000000	0,00	E							
	B00	6.301,44	0,0000000	0,00	G							
	Totale secondo articolo: 0,00					Totale terzo articolo:						
	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP				
					A00	0,00						
					B00	0,00						
Totale quarto articolo:					T.L. : 0,00							



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 24ITQVN04EFU9027R3

Ver. 0

Generato il: 04/12/2024 13:25:26

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 04/12/2024
	Data Dichiarazione 04/12/2024	Data Accettazione 04/12/2024
Importo totale fatturato 18904.32 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 2
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	



24ITQVN04EFU9027R3

Articoli non svincolati:		
Rappresentante Diretto ITMLLGDU74H08A662 GUIDO MILELLA	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
Elenco Fatture		
Codice	Paese	Anno
N380	JP	2024
Identificativo		
GTRB		
Condizioni di Consegna		
DAP	IT	MODUGNO
Liquidazione dazi		
		Totale Dazi: 0,00
Liquidazione tributi nazionali		
Tributo	Imponibile	Aliquota
	Importo	Quantità
		Totale Tributi: 0,00
Liquidazione IVA		
Tributo	Imponibile	Aliquota
	Importo	Quantità
	Lettera di intenti	
B00	18904,32	0,00
	0,00	0,00
		Totale IVA:0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



24ITQVN04EFU9027R3

Prospetto di svincolo per 2 di 2 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	1596.000	T2IHZD - 04/12/2024 13:22:06
2	798.000	T2IHZD - 04/12/2024 13:22:06